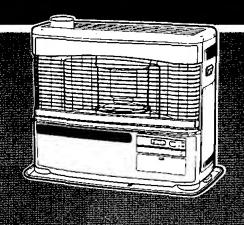
CORONA

コロナ半密閉式石油ストーブ **取扱説明書**



正しく使ってじょうずに節約

SV-71PRE



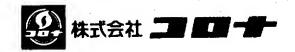
BERGERE WE DERKERS LEGERIES (2) P LEGERIES WAR VERSE BERGER,

お講談になった後も取扱制印書は「保証書」



もくじ

取扱編 ページ
1.特に注意していただきたいこと
(安全のために必ずお守りください)1~4
2.使用する場所4
3.各部の名称5~7
4.使用前の準備8~9
5.使用方法 (使い方)9~14
6.安全装置 ······14
7.その他の装置15
8.日常の点検・手入れ 15~18
9.定期点検18
10.故障·異常の見分け方と処置方法 19~20
11.部品交換のしかた21
12.保管 (長期間使用しない場合)21
13.仕様22
14.アフターサービス23
15.据え付け23
工事編
1.特に注意していただきたいこと、
(安全のために必ずお守りください) 24~25
2.開こん26
3.据え付け26~27
4.煙突の取り付け27~28
5.試運転······28





この取扱説明書および養婦への表示では、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。その表示と意味は次のようになっています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

个警

巻女 仕 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡、重傷を負う可能性、または火災 の可能性が想定される内容を示しています。

注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性や物的損害の発生が 想定される内容を示しています。

絵表示の例



△記号は注意を促す内容があることを告げるものです。 図の中に具体的な注意内容(左図の場合は一般的な注意)が描かれています。



○記号は禁止の行為であることを告げるものです。 図の中や近傍に具体的な禁止内容(左図の場合はガソリン禁止)が描かれています。



●記号は行為を指示する内容を告げるものです。
図の中に具体的な指示内容(左図の場合は考測プラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。

⚠警告(WARNING)

●ガソリン厳禁

ガソリンなど揮発性の高い油は、絶対に使用しないでください。 火災の原因になります。



●煙突外れ危険

煙突が外れたまま使用しないでください。 外れていると運転中に排ガスが室内にもれて、危険です。





●煙突閉ぞく危険

煙突がつまったり、ふさがれたままで使用しないでください。閉そくしていると運転中に排ガスが室内にもれて、危険です。





●衣類の乾燥厳禁

衣類などの乾燥には使用しないでください。 衣類が落下して火がつき、火災の原因になります。





●スプレー缶厳禁

スプレー缶やカセットこんろ用ボンベなどを、ストープの上や前に放置 しないでください。熱で缶の圧力が上がり、爆発し、危険です。





⚠ 注意(CAUTION)

●カーテン、可燃物近接禁止

カーテンや燃えやすいものを近づけないでください。 火災が発生するおそれがあります。可燃物との離隔距離については 標準据え付け図例(24ページ)を参照してください。





●給油時消火

給油は、必ず消火してからおこなってください。 火災のおそれがあります。





●油漏れ確認

油タンク・ゴム製送油管・接合部および機器などからの灯油漏れがないことを確認の上で使用ください。灯油が漏れていると火災のおそれがあります。





●異常時使用禁止

万一異常を感じたときは、使用しないでください。 異常燃焼のおそれがあります。





●高温部接触禁止

燃焼中や消火直後は、高温部、煙突、枠上部に手などふれないでください。 やけどのおそれがあります。



●やかんのせ禁止

やかんなどをのせないでください。振動や接触によってやかんの熱湯がこぼれ、やけどのおそれがあります。





●分解修理の禁止

故障、破損したら、使用しないでください。 不完全な修理は、危険です。



●腰をかけたり、物をのせないで

機器の上にのったり、腰をかけたりしないでください。機器の故障や、やけどのおそれがあります。機器の上に花びんや水を入れたものなどを置かないでください。水がかかると漏電や故障のおそれがあります。



●改造使用の禁止

改造して使用しないでください。

また、ストーブや煙突には床暖房用の熱交換器などを取り付けないでください。 火災や排ガスが室内にもれる原因となり危険です。



●換気扇使用禁止

ストーブを使用している同室内で換気扇を使用しないでください。立消え して爆発燃焼するおそれがあります。

また、換気口・給気口は常に確保し、物などでふさがないでください。





注意(CAUTION) ●ドラフトレギュレータの取り付け ドラフトレギュレ 煙突の引き(ドラフト)が強いと燃焼不良が発生します。 次の煙突設置の場合は必ず、ダブルドラフトレギュレータ (別売品DR-1) を取り付けてください。 ・集合煙突に接続する場合・標準寸法以上に立ち上がりが高い場合 ・風が強くて炎が沈むような場合 ■電源コードを傷めない 電源コードに無理な力を加えたり、物をのせたりしないでください。 また、電源プラグを抜くときは、コードを持って引き抜かないでください。 火災や感電の原因になります。 **・電源プラグは確実に差しこむ** 電源プラグはコンセントに根元まで確実に差しこんでください。 また、傷んだプラグやゆるんだコンセントは使用しないでください。火災 の原因になります。 ぬれた手での抜き差しはしないでください。感電の原因になります。 **|長期間使用しないときは電源プラグを抜く** 長期間使用しないとき又は保管するときは、必ず電源プラグをコンセント から抜いてください。 火災や予想しない事故の原因になります。 ■電源プラグのお手入れをする ときどきは電源プラグを抜き、ほこり及び金属物を除去してください。 ほこりがたまると湿気などで絶縁不良になり火災の原因になります。 ●灯油の保管 灯油は、火気、雨水、ごみ、高温および直射日光を避けた場所に保管して ください。ガソリンなどといっしょに保管しないでください。 誤って使用すると異常燃焼や火災のおそれがあります。 变質灯油禁止 変質灯油、不純灯油(汚れた灯油、水の混じっている灯油など)を使用し ないでください。 異常燃焼や故障のおそれがあります。 **)初めてお使いになるときの注意** 初めてお使いになるときは、耐熱塗料などが焼き付くまで煙と臭いが出ま す。しばらくの間窓をあけて部屋の換気をおこなってください。 また、小鳥や小動物などに影響する場合が考えられますので、この難は部 塵に入れないでください。

お願い(NOTICE)

●機器を廃棄するときの注意

ストープを廃棄処分するときは、定油面器の灯油を 抜きとってください。(16ページ) 灯油を入ったまま廃棄するとリサイクルの際に思わ ぬ事故になるおそれがあります。

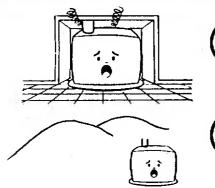
●灯油の廃棄

灯油の廃棄処分は、灯油をお買い求めになった販売 店にご相談ください。

2.使用する場所

ストーブを安全に使用するためには、場所の選定が大切です。

安全に使用するために



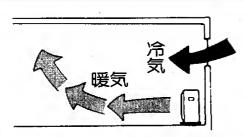


●マントルピースなどには据え付けないでください。



●標高が1000mを超える高地では使用しないでください。 (空気の濃度が薄いため、燃焼に必要な空気が不足します。)

効果的に使用するために



●冷気の入ってくる方向、例えば窓側などに置くと、冷気がストーブ で暖められて対流しますので、効果的です。

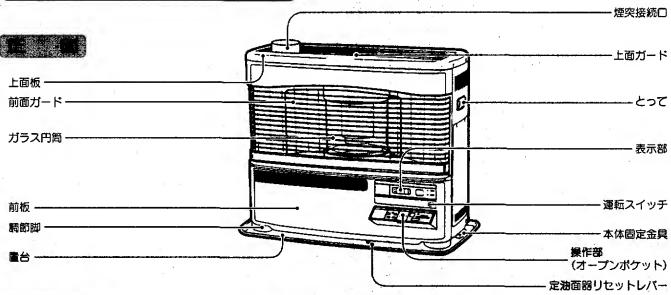
形式機能と人の確認ところは、ふつかると無限ですのを乗りてく と対象と

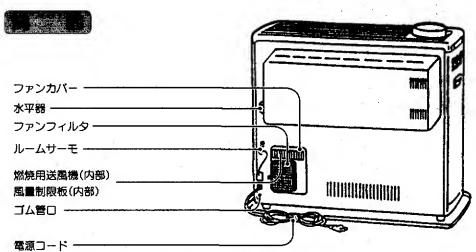
●部屋の保温を工夫し、部屋の温度の調節を心がけましょう。

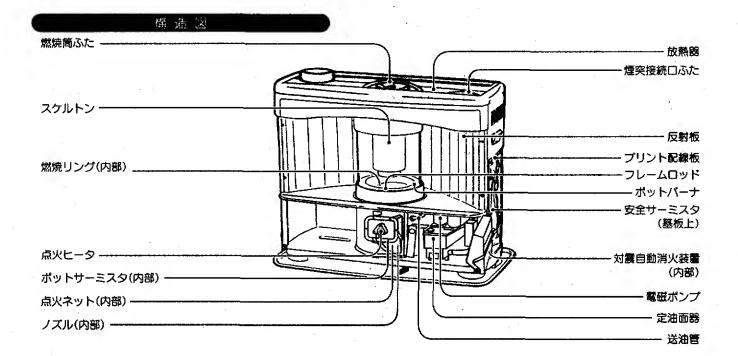
ストープの制御に集事物があると、製造の制度にならが登録されがひとなく、らく利用によってストープを作の制度 かとおして作成です。

· 自由自己的 - 2011年1月1日 - 2011年1日 - 201









表示部の名称と働き

- ・通常は現在時刻を表示します。
- ・タイマー運転時はタイマーセット時刻を表示 します。

- ・室温設定ボタンで設定した室温をデジタル表 示します。
- ストープにトラブルが発生すると、トラブル 状態が記号表示(モニターサイン)されます。

時計・タイマー

MICRO COMPUTER CONTROL

午前 午後



⊕ 運転

● セーブ運転

CRYSTAL DIGITAL DISPLAY

運転 一入·切里



- ・タイマー運転中は点灯します。
- ・タイマー運転停止中は消灯します。

- ・セーブ運転中は点灯し、解除すると消灯します。
- ・室温設定を10℃ (F点設定) にすると自動的に セーブ運転になり点灯します。

- ・押す(昌)と運転(点火)します。
- もう一度押す() と消火します。

- ・運転スイッチを押す (🏜) と点灯します。
- ・もう一度押す (📕) と消灯します。

オープンポケット内操作部の名称と働き

■オープンポケットの開閉

●オープンポケットを軽く押しこむと、ゆっくり出てきます。操作後軽く押しもどすとロックして止まります。

■操作音について

●操作ボタンを押すとピッと音がします。 誤操作をするとピッ音が2回します。

- ・火力調節つまみを「微少」から「大」の間で動かし 火力をリニアに手動調節します。
- ・火力調節つまみを「自動」に合わせるとルームサーモによる自動運転(室温設定ボタンで室温を設定)ができます。
- ·「時計合せ」…現在時刻を合わせるときに「時計合せ」 位置にします。
- ・「タイマー合せ」…タイマーセット時刻を合わせると き「タイマー合せ」位置にします。
- 「通常」…現在時刻やタイマーセット時刻を合わせたら、通常使用中は、「通常」に必ずもどしてください。

・火力調節つまみを「自動」にするとルームサーモに よる室温設定(29~15℃、10℃(F点設定))がで きます。

·「萬め」…設定温度を1℃ずつ上昇

・「低め」…設定温度を1℃ずつ低下

火力調節ツマミを「自動」に合わせると、インバー ター燃焼となり、室温と設定温度の差に応じて、 自動的に火力が変化します。

時計・タイマー 自動 手動火力調節 通常 タイマー 情訊 微少 小 Ф 合せ 合世 •)分 時(入/切 低め 高め セシト 室温設定 セーブ運転

- 1回押すとセーブ運転。室温が設定温度より一定温度上昇すると消火し、一定温度低下すると自動的に点火動作に入ります。
- ・再度押すと、セーブ運転は解除されます。

・時刻の「時」を合わせるときに使います。

- ・時刻の「分」を合わせるときに使います。
- ・時計調節スイッチの位置により、1回の押しの進み 方が異なります。

「時計合せ」…1分ずつ変わります「タイマー合せ」…5分ずつ変わります。

・タイマー遺伝

運転スイッチを「入」にし、タイマーセットボタンを押すことにより、タイマー表示が点灯、時刻表示にタイマーセット時刻が軽続して表示され、タイマー運転が開始されます。

(タイマー表示が点灯しなければタイマー運転は開始されません。)

- ・セット時刻になると、タイマー表示が消灯し現在時刻が表示されて自動的に運転が開始されます。
- ・タイマー運転の解除タイマー運転中にもう一度、タイマーセットボタンを押すとタイマー運転が解除されます。

燃料は必ず灯油(JIS1号灯油)を使用してください。

- 八 警告 ガソリンなど揮発性の高い油は、火災の原因になりますので絶対に 使用しないでください。
- 八注意 変質灯油、汚れた灯油、水の混じっている灯油などは、絶対に使用 しないでください。
- ●ご注意 灯油は、必ず火気・雨水・ごみ・高温及び、直射日光を避けた場所 に保管してください。



油

|給油の際の手順と注意



- ●送油バルブを閉じて給油口ふたをはずし市販の給油器具で灯油を給油してください。 油量計の針が「満」をさしたら給油をやめてください。
- ●給油口ふたを必ずもとどおりに締めてください。
- ●給油の際に、水、ごみなどを入れないよう特に注意してください。
- ■給油口ふたは、確実に締めてください。
- ■こぼれた灯油はよくふきとってください。
- ■燃料切れの注意と空気抜きの方法

油タンクを空にしないように注意してください。

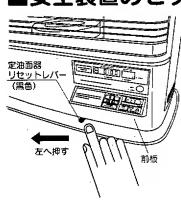
油タンクをいったん空にしますと、送油経路内に空気がたまり、正常に送油ができなくなることがあります。このよう な場合には次の順序で空気抜きをしてください。



- 1. 油タンクに給油します。
- 2. ストーブのゴム管口から、ゴム製送油管をはずします。
- ゴム製送油管から油が連続して流れ出ることを確かめてからゴム製送油管をもとど おりにストーブに取り付けます。(油がこぼれないように容器を用意してください。)

運転開始前の準備と確認

|安全装置のセット、取扱上の注意



初めて使用するときやシーズン初めには、ストーブ正面右下の定油面器リセットレバー (黒色)を左方向に止まるまで押してください。

CIVENELLA CHARMAINER VIII VANCER LEG ENGRALER EN LEG ENGRALER LEG ENGRALER EN LEG ENGRALER EN LEG ENGRALER EN LEG EN LEG

五十、点火烧炸锅红锅等除下上来。如一世十少日2月的成成1/5年为证据数以以 在9十七八一条甲七**克斯**伊巴达。 (中国共和国安托、**对明**日之在一次区里的基本。)

以表示トンハーは後間を多かり、朝いた妻弟の時間にお見るにいなりを言

the second and the second and the second

■送油経路の油もれの確認

●油タンクや送油管の接合部などから油もれがないかどうか確認してください。

■電気配線の確認

- ●
 ↑ 注意 電源プラグをコンセントに刃の根元まで確実に差しこんでください。
- ●電源コードが煙突などの高温部にふれるおそれのないことを確認してください。

ご注意

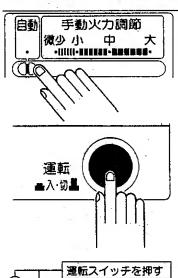
5.使用方法(使い方)

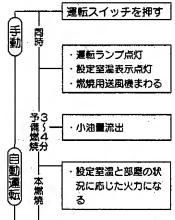
運転開始 (点火)

●オープンボケット内の火力関節つまみで「自動運転」と「手動運転」が設定できます。 ご希望の運転方法でご使用ください。

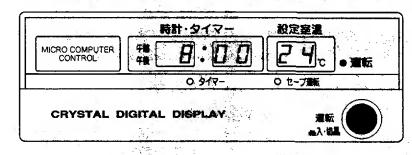
点火順序

■火力調節「自動運転」の場合





- ●火力調節つまみを「自動」に合わせてください。設定室温と部屋の状況に応じた 火力で燃焼します。
 - (火力調節「手動運転」(微少~大)の場合は、火力調節つまみの設定火力で燃焼します。)
- ●時計合せは<u>11ページ</u>「現在時刻の調節方法」を参照しておこなってください。
- 1. 時刻表示が現在時期を表示していることを確認してください。
- 2. 運転スイッチを押して「入」にしてください。 自動的に、次のように運転(予備燃焼・本燃焼)します。 (火力調節「手動運転」(微少~大)の場合は設定室温の表示はありません。)

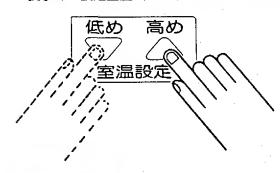


※予備燃焼後約2.5分階、火力は中火力になります。

室温の調節(自動運転)

オープンポケット内の火力調節つまみを「自動」に合わせると、ルームサーモによる自動運転となり、設定室温に自動調節されます。

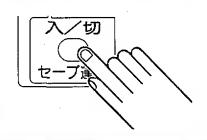
表示部に設定室温(24°C)が表示されますので次のように調節してください。



- ●室温設定ボタン「高め」を押すたびに1℃上昇します。 (上限29℃)
- ●「低め」を押すたびに15℃までは1℃ずつ下がり、15℃からはいきなり10℃(F点設定)となります。
- ●10℃設定の場合はセーブ運転表示ランプが点灯し、セーブ運転となります。

/ 設定室温を15℃以上に上げるとセーブ運転表示ランプが消え、自^{*} 動的に解除されます。

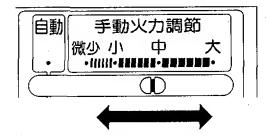
火力調節「自動」運転時に、微少火力でも室温が設定室温より上昇する場合、設定室温より約3°C上昇すると自動的に 消火し、設定室温まで下がると点火動作に入ります。これをくり返すことによりむだな部屋のあたため過ぎを防ぎます。



- ●室温設定ボタンにより希望の室温設定後、セーブ運転ボタンを押してく ださい。
 - セーブ運転表示ランプが点灯し、セーブ運転となります。
- ●セーブ運転ボタンを再度押すことによりセーブ運転表示ランプが消え、 セーブ運転解除となります。

火力調節 (手動調節-手動運転)

室温設定による自動運転の他に、火力調節つまみによる手動火力調節が可能です。 次のようにしてください。



●オープンポケット内の火力調節つまみを「微少」から「大」の間のご希望の位置に合わせてください。

表示部の設定室温表示が消え、予備燃焼が終了すると約2.5分間火力は中火力になり、その後は火力調節つまみの設定火力で燃焼します。

■炎の状態

ストーブの据え付けや煙突の関係で、炎は多少変化します。

AND TELESCOPE AND THE PROBLEM (PANERS LOTE AND TELESCOPE AND TELESCOPE

運転停止 (消火)

消火順序



運転スイッチを押して「切」にしてください。

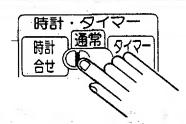
運転ランプが消灯します。

燃焼室が冷却すると自動的に燃焼用送農機が停止し、時刻表示以外のすべての ランプが消灯します。

後、再点火するときの注意

- ●燃焼中に誤って電源プラグを抜いたり、運転スイッチを「切」にすると、再点火安全装置の働きで、ストーブが冷却 されるまでの約2分間は再点火できません。
 - ただし瞬間的な消火操作(約1秒以内)の場合は、そのまま燃焼が継続されます。
- **▶停電時には、必ず運転スイッチを「切」にしてください。**

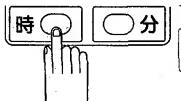
現在時刻の調節方

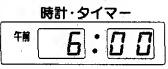


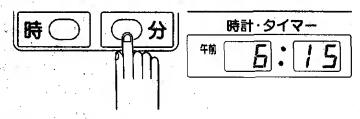
- 1. オープンポケット内の時計開節スイッチを「時計合せ」にします。 はじめて使用するときや、電源プラグを長時間扱いたときは、時刻表示は 〇:〇〇を表示します。
- 2. 時計調節の「時」・「分」ボタンを押して現在時刻を合わせます。

例:午前6時15分に合わせる場合

①「時」ボタンを押して"午前6:00"にします。 ②「分」ボタンを押して"午前6:15"にします。





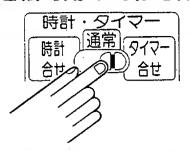




3. 必ず時計講節スイッチを「邊常」位置にもどしてください。 (時計は、時計調節スイッチを「通常」位置にもどした時点から動き始め ます。)

タイマーの使用方法

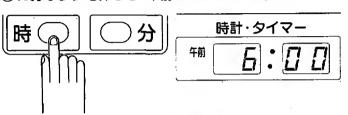
■運転時刻の合わせ方



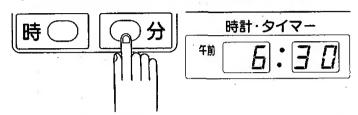
- 1. オープンポケット内の時計調節スイッチを「タイマー合せ」にします。
- 2. 時計調節の「時」・「分」ボタンを押してタイマー点火時刻を合わせます。 「分」は5分ごとに動きます。

例:午前6時30分に合わせる場合

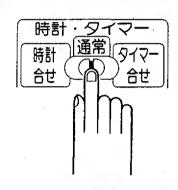
① [時] ボタンを押して "午前6:00" にします。



②「分」ボタンを押して"午前6:30"にします。

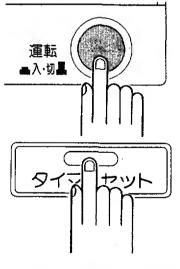


これでタイマーセット時刻が記憶されました。



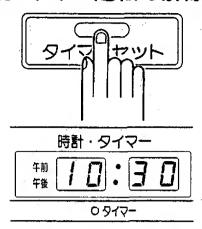
3. 必ず時計調節スイッチを「通常」位置にもどしてください。これで時刻表示には現在時刻が表示されます。

■タイマー運転方法



- 運転スイッチを押して「入」にしてください。 (燃焼中の場合はそのままです。)
- 2. 運転するときのご希望の室温又は、火力に合わせてください。
- 3. タイマーセットボタンを押してください。 時刻表示にタイマーセット時刻が表示され、タイマー表示ランプが点灯し、 タイマー運転に入ります。 (このとき、燃焼用送風機が10分間運転しますが異常ではありません。)
- ●タイマーセット時刻になるまでは、時刻表示にタイマーセット時刻が表示され続けます
- ●運転中にタイマーセットボタンを押すと、ストーブは自動消火し、運転を停止します。

■タイマー運転の解除



- ●タイマーセットボタンを押します。 タイマー表示ランプが消灯し、時刻表示に現在時刻が表示され、タイマー運 転が解除されます。
- ●このままであれば自動的に運転を開始します。運転を停止する場合は、運転 スイッチも「切」にしてください。

国タイマーセット時刻·現在時刻の確認

①時計調節スイッチを「時計合せ」又は「タイマー合せ」に合わせます。



現在時刻の確認



タイマーセット時刻の確認

- ②現在時刻又は、タイマーセット時刻が時刻表示に表示されます。
- ③確認後、時計講節スイッチは、必ず「通常」位置にもどしてください。

モニターサインについて

ストープにトラブルが発生すると、トラブルの状態が設定整温表示に記号表示(モニターサイン)されます。 この場合記号表示の内容を、ストープ左側面に印刷されたモニターサイン一覧表、または19~20ページ「故障・異常 の見分け方と処置方法」をご覧のうえ、必要な処置をしてください。

〈モニターサイン一覧表〉

モニターサイン	異常状態		モニターサイン		異常	状態	
E 1	速 中 消	火	P 1	ポッ	ノトヨ	熟剂	定
E2	木 羞	火	'P2	ボッ	ノト海	度低	天下
E3	対 農 作	動	Р3	* *	ノト星	常量	*
E6	ルームサーモ	新線	P4	不	7	Í	火
E7 · E9	停 電		74	(消火時間が長い)			
E8	樂 似 火	炎	P5	#	板	不	良
EA	燃焼用送風機異常	検出					-
EC	ルームサーモ	亚 維				٠.	
EE	停止時ポット異常	過熱					
EO	基板温度舞	常	1				

使用上の注意

本書の「特に注意していただきたいこと (安全のために必ずお守りください)」の他に、次の項目についても注意してください。

- ●上面ガードは、地震などにより可燃物が落下したときなどに火災を防止するためのものです。やむをえず取りはずした場合は、必ずもとの状態に取り付けておいてください。
- ●クリーニング店、美容院などの化学薬品を使うところや温室、飼育室など、動植物の育成栽培に使用しないでください。
- ●雷が発生したとき、雷 (誘導雷)により一時的な過電圧がかかっても、過電圧防止装置が機器を保護するしくみになっていますが、大きな雷 (直撃雷など) の場合は、電子部品を損傷するおそれがありますので、電源プラグをコンセントから抜いてください。

6.安全装置

このストーブには次のような安全装置がついています。

すべての安全装置は、異常が取り除かれても再度点火操作をしなければ運転は停止したままです。

安全装置	原因・作動結果	処 置 方 法
対震自動消火装置 (<i>E3</i> 表示)	●強い地震や衝撃を受けたときモニターサイン [E3] 表示自動的に消火	●ストーブの周辺に異常がないか確認し、点火操作してください。 (対震自動消火装置は作動後自動的にセットされます。)
点 火 安 全 装 置燃 焼 制 御 装 置 (フレームロッド) (E / 表示・(E 2) 表示) (途中消火) (不着火)	 点火ミスをしたとき 途中失火をしたとき 炎が異常に小さいとき モニターサイン [2] 表示または [2] 表示 ・自動的に消火 	 ●日常の点検・手入れ(15~18ページ参照)をしてから点火操作をしてください。 ●なおも異常がある場合は、お買い求めの販売店にご相談ください。
停電安全装置 (E7表示·E9表示) (30秒以上)(1秒以上) (30秒以上)(30秒未満)	 ●停電したとき ●電源プラグが抜けたとき ・通電後モニターサイン [27] 表示または [29] 表示 ・自動的に消火 	 €7 の場合、時計などのセットをしてから、点火操作をしてください。 ● E9 の場合、通電後点火操作をしてください。 ●電源プラグを確認してください。

装置の名称	原因:作動結果	処 體 方 法
再点火安全装置	●消火直後、再点火操作したとき ・約2分間の冷却後でないと点火 動作に入らない	(●約2分経過後、自動的に点 火動作を開始します。
燃焼用送風機異常 検出装置 (<i>ER</i> 表示)	●回転数が異常に低下したとき ・モニターサイン <i>EP</i> 表示 ・ストーブの運転を停止	●異常低下の原因を取り除いてから点火操作をしてください。●なおも異常がある場合はお買い求めの販売店にご相談ください。
過電流防止装置 (表示部全消灯)	●内部配線のショートにより過電 流が流れたとき・電流ヒューズが切れ、すべての 運転を停止	●お買い求めの販売店に修理を依頼してください。
安全サーミスタ(基板上:73°C) (<i>ED</i> 表示)	 ●ストーブの上面及び側面が囲われているとき ●ストーブの前面に障害物などがあるとき ・モニターサイン ED 表示・自動的に消火 	●原因を取り除いてから点火操作をしてください。●なおも異常がある場合はお買い求めの販売店にご相談ください。

8.日常の点検・手入れ

点検、手入れのときの注意

点検・手入れは消火後、ボットバーナが冷却してから、必ず電源プラグをコンセントから抜いておこなってください。

△注意

点検、手入れの必要項目、時期、方法

- ■周囲の可燃物 (使用ごと)
- <u>| ↑ 注意</u>| ストーブの周囲は、常に整理・掃除し、燃えやすいものを置かないでください。
- ■ほこり・汚れ (使用ごと)
 - ●ほこりや汚れをそのままにしておきますと、油がしみたりして危険です。 ストープはいつも清潔にしてご使用ください。
- ■油もれ・油のたまり・油のにじみ(使用ごと)
 - ●置台・油タンクに油もれ・油のたまりや油のにじみがないか、ときどき点検してください。 又、給油の際にこぼれた灯油は、よくふきとってください。

■ゴム製送油管の点検・交換の目安(シーズンの初め)

- ●ご注意 ゴム製送油管は、屋外で使用しないでください。 屋外での使用は禁止されています。
- ●屋内でゴム製送油管を使用しているときは、膨潤、収縮、変質、変形、ひび割れがないか確認し、欠点のあるときは 交換してください。

交換の目安は、3年に一度です。

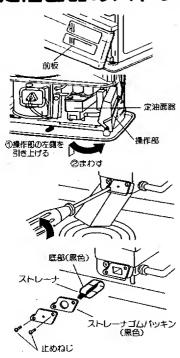
■油 **タンク**(シーズンの初め、適時)

●油タンク内は水やごみがたまりやすいものです。給油のとき、点検してください。 油タンク内の水抜き及び掃除は、油タンク付属の取扱説明書に従っておこなってください。

|煙突の接続部のゆるみ及びトップの周囲(シーズンの初め、適時)

- ●煙突の接続部、煙突トップのはずれがないかを点検してください。煙突が腐食したり、穴があいたりしていると危険 ですので新しい物と交換してください。
- ▶煙突の近くには燃えやすい物を置かないでください。
- ●煙突内は結露で生じた水滴が凍ってつまると危険です。点火時に、煙突のつなぎ目やストーブより異常な煙が出たら 消火して、煙突内部を点検してください。

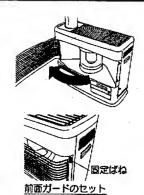
|定油面器のストレーナの掃除 (適時)



- ●定油面器には、ごみを除くためのストレーナがついています。 ごみがたまると、灯油の流れを妨げて、十分な火力が出なくなります。 次のように掃除してください。
 - 1. 油タンクの送油バルブを閉じてください。
- 2. ストーブの前板を止めているねじ(5本)をはずし、前板の下側を引き上 げて、前に引いて取りはずしてください。
- 3. 操作部を左叉のように、①操作部の左側を少し引き上げて、②手前にまわ して、開いてください。定油面器がみえてきます。
- 4. ストレーナの掃除口に荷札などの厚紙を差しこんで、油ガイドを作り、そ の下に容器を置いてストレーナの止めねじをゆるめてはずしてください。 定油面器の汚れた灯油やごみが全部流れ出ます。
- 5. ストレーナを取り出して、きれいな灯油の中ですすぎ洗いをしてください。 (水で洗わないでください。)
 - なとし上述のムバッキンを忘れぬようにしてください。
 - Parrich (Color Color Col
 - 。 1983年 100年 100年

■反射板・ガラス円筒の掃除(適時)

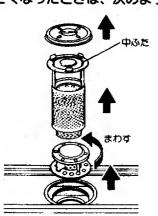
- **ご注意 排除は、ストーブを消火させ充分冷却してから、おこなってください。** 熱い状態でおこなうとやけどのおそれがあります。
- ●反射板及びガラス円筒にほこりがたまりますと、反射効率が悪くなるばかりでなく危険ですので、次の要領で適時掃 除をしてほこりを取り除いてください。



- 1. 前面ガードを右側の固定はね(2個)からはずし左側にまわしてください。
- 2. ガラス円筒を割らないように注意して、掃除機などで内部のほこりをきれいに掃除してください。
- 3. やわらかい布などで、反射板及びガラス円筒をきれいに拭いてください。
- 4. 掃除が終わりましたら、もとどおりにセットしてください。

■ポットバーナの掃除(適時)

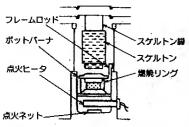
- ご注意 掃除は、ストーブを消火させ充分冷却してから、おこなってください。 熱い状態でおこなうとやけどのおそれがあります。
- ●ボットバーナにすすがついて炎の形が不揃いになったときや、ボットバーナの底にすすやカスがたまりすぎて着火がおそくなったときは、次のようにしてすすを取り除いてください。



- 1. 上面ガードをはずしてください。
- 2. 燃焼筒ふたをはずしてください。
- 3. スケルトンは中ふたに取り付いています。スケルトンをガラス円筒にあて ないようにして、取りはずしてください。
- 4. 燃焼リングをフレームロッドに当てないように注意して左図の方向に燃焼 リングをまわし、取りだしてください。



5. 点火ヒータ、点火ネットをいためないように、ボットパーナ内部のすすを ドライバーなどでかき着としてから、布などでふきとってください。



6. 組立の際、燃焼リングは、左図のように正しく確実に取り付けてください。



■ガラス円筒内部の掃除 (適時)

- ●ご注意 掃除は、ストーブを消火させ充分冷却してから、おこなってください。 無い状態でおこなうとやけどのおそれがあります。
- ●長期間の使用によりガラス円筒がすすけて炎が見えにくくなったときは、<u>17ページ</u>「ボットバーナの掃除」の項にしたがい、スケルトンをはずしてガラス円筒を掃除してください。

■点火ヒータ・点火ネット・ノズルの点検(シーズンの初め)

- ●点火ヒータや点火ネットにすすが付着しますと、赤熱が低下したり、油のひろがりが悪くなり、着火不良の原因になります。
- ●ノズルの先端にすすが付着しますと、異常燃焼になったり、着火不良や消火時間が長くなる原因になります。

シーズン初めには必ず点検してください。

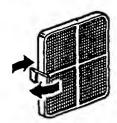
点火ヒータ、点火ネット、ノズルの点検・交換は破損のないように注意しておこなう必要がありますので、必ずお買い 求めの販売店に依頼してください。

■フレームロッド(燃焼制御装置)の点検(適時)

●フレームロッドの先端にすすが付着したり、フレームロッドが変形すると、誤作動の原因になります。 すすの付着やフレームロッドの変形がある場合は、必ずお買い求めの販売店に点検・交換を依頼してください。

■燃焼用送風機ファンフィルタの掃除(適時)

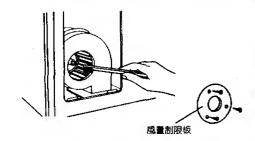
●ファンフィルタがごみやほこりで目づまりすると、燃焼不良の原因になります。次の要領でストーブ裏面のファンフィルタの掃除をおこなってください。



- 1. 左図の矢印のようにファンフィルタに力を加えながら引き出し、ストープ 裏面から取りはずしてください。
- 2. ブラシなどでフィルタのほこりを取り除いてください。
- 3. 掃除が終わりましたら、もとどおりに取り付けてください。

■燃焼用送風機の掃除 (年1回以上)

●燃焼用送風機ファンにごみやほこりがたまると、送風力が弱くなり燃焼が悪くなったり、音が大きくなってくることがあります。このようなときには、燃焼用送風機ファンのほこりを取り除いてください。



ストーブ後側のファンカバーと風量制限板をはずし、ブラシなどで静かにほこりを取り除いてください。

●清掃が終わりましたら、もとどおりに取り付けてください。

■地震などの災害が発生したときの点検について

- ●地震などの災害が発生し、ストーブに振動や衝撃が加わったときは、運転前に必ず次の点検をおこなってください。
 - ・煙突まわりのはずれ、もれの確認
 - ・灯油配管からのもれの確認
 - 点検で異常が見つかった場合は、お買い求めの販売店に修理を依頼してください。

9.定期点検

長期間ご使用になりますと、ストーブの点検が必要です。

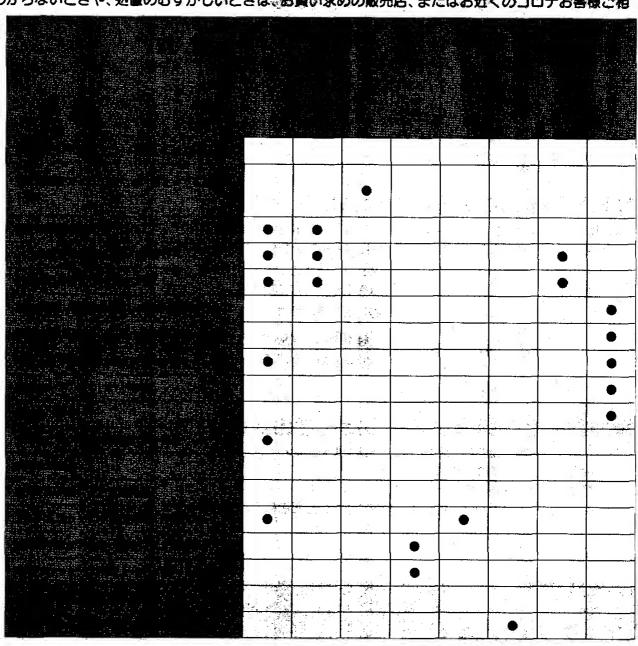
2シーズンに1回程度、シーズン終了後などに、お買いあげ店又は、修理資格者 ((財)日本石油燃焼機器保守協会 (TEL03-3499-2928) でおこなう技術管理講習会修了者 (石油機器技術管理士) など) のいる店などに点検依頼されることをおすすめします。

■次のような現象は故障ではありません。

●修理を依頼される前にもう一度お確かめください。

	現象	説明			
点火時・消火時	初めて使用するとき、煙やにおいがでる。	耐熱塗料やほこりが焼けるためです。 しばらく窓をあけて換気をしてください。			
	すぐに点火しない。	予熱点火方式のため予熱時間が2分程度必要です。 (予熱時間は整議により多少変化します。)			
	燃焼開始時や消火後に「ピチピチ」という 畜がする。	本体内部が無により膨張、収縮するためです。			
	点火時にポンと音がする。	点火するときに発生する着火器で、異常ではありません。			

- **■使用中に異常がありましたら、次表により原因を調べて処置をしてください。**
 - ●原因のわからないときや、処置のむずかしいときは、お買い求めの販売店、またはお近くのコロナお客様ご相



	現象	説 明		
燃焼時・その	青炎の中に黄色い炎(赤炎)が混じる。	異常ではありません。		
	煙突の先端から連続的に白煙が出る。	外気温が低くなると、排気ガス中に含まれている水分が 凝結して水蒸気になるためで、異常燃焼による白煙では ありません。		
の他	灯油ぎれの際、一脳炎が大きくなって消火する。	異常ではありません。		

談窓口にご連絡ください。 ※設定室温表示にモニターサインが表示されます。

A I		***************************************	- E-G ay		र । में क्योंन हार्ड
	*		32/E/41/4	(中)	September 20 Val
				Million Ny vê B	
				k i de de de kas dikezenek	
•					
•	• •			のはこりをプランの社 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
• •				B	
•	-			e 1940 jina kenpada	197
	•			(B) (B)(C)(B)	
	• . ,				
					(A)
				PARTIES I	
		•			

副部品交換のときの注意

部品交換はコロナ純正部品とご指定ください。

12.保管 (長期間使用しない場合)

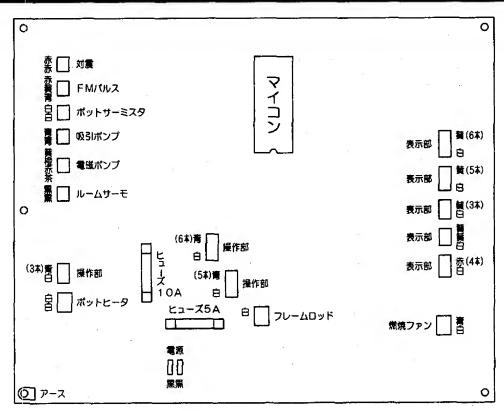
設置したままで保管される場合や、しまわれるときは、日常の点検・手入れの項を参照し、次の要領で保管してください。

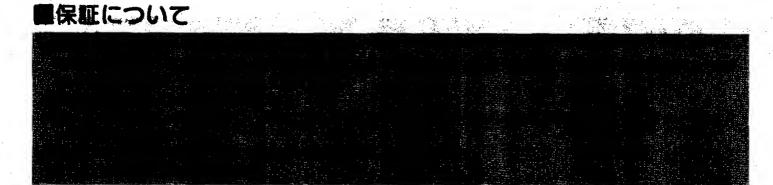
- 1. 電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 2.油タンクの灯油はすっかり出してください。
 - ●中に水分やごみを残したままにしておきますと、油タンクが腐食する原因になります。
- 3. 定油面器の中の灯油を抜いてください。
- 4. 塗装部分は、しめった布で汚れを着としてから、からぶきしてください。
- 5. 放熱器のサビなどがあるところをペーパーで書き「補修用の塗料」(別元) で塗装してください。
- 6. ファンフィルタのごみやほごりを取り除いてください。
- 7. 内部のごみやほこりを取り除いてください。

	ボット式・屋内用・強制通気形・自然対流形
	(五火点) (五尺点) (五尺a) (五.a)
	灯油(JIS1号灯油)
	1.005L/h
	0.198L/h
	37,230kJ/h 熱効率69.0%
COMPANIES IN	7,330kJ/h 熱効率67.0%
STATE OF THE STATE	7.14kW
4 2.9 3 25	1.36kW
	69.0% (目盛大 のとき)
A A A GER	67.0% (目盛微少のとき)
	木造 29.5m² (18畳) まで・コンクリート 41.5m² (25畳) まで
	木造 31.5m² (19畳) まで・コンクリート 49.5m² (30畳) まで
	高さ615mm・幅748mm・奥行368mm (置台を含む)
	26kg
	100V 50/60Hz
	点火時340/340W·最大燃烧時13/13W
	φ106mm (3寸5分)
	φ110mm
	480℃以下
	5A · 10A
4 1 1 1	対震自動消火装置・点火安全装置・燃焼制御装置・停電安全装置
	再点火安全装置・過電流防止装置・燃焼用送風機異常検出装置・安全サーミスタ
	置台1個、遮熱板1個、本体固定金具2個(ねじ2個)、ゴム製送油管締付バンド2個

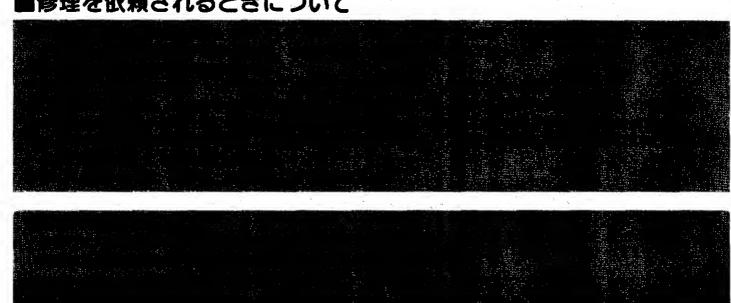
備考)●標準適室は、社団法人・日本ガス石油機器工業会の算定基準によります。

プリント配線板 端子配置図





■修理を依頼されるときについて



15.据え付け

据え付け工事は販売店に依頼する

据え付けや移動工事は販売店または据え付け業者に依頼し、お客様ご自身では行わないでください。

据え付け場所の選定及び標準据え付け例

据え付けについては、火災予防条例、電気設備に関する技術基準など法令の基準があります。取扱説明書(工事編)の 「特に注意していただきたいこと(安全のために必ずお守りください)」をお読みになり、販売店又は据え付け業者とよ くご相談してください。また、「標準据え付け例」については、<u>24ページ</u>、また、「煙突の取り付け」については、<u>27</u> <u>~28ページ</u>を参照してください。

据え付け後の確認

据え付けが終わりましたら、もう一度、取扱説明書(工事業)の「特に注意していただきたいこと(安全のために必ず お守りください)」をお読みになり、取扱説明書(工事編)に記載されているとおり据え付けられているかどうかを確 酸してください。

試運転は販売店又は据え付け業者とごいっしょに必ずおこなってください。

■運転準備 ■運転 ■消火の手順 は、取扱説明書(工事繕)の28ページを参照してください。

■工事編

1.特に注意していただきたいこと(安全のために必ずお守りください)

この工事説明書には、安全に正しく据え付けていただくために、いろいろな絵表示が記載されています。そ の表示と意味は次のようになっています。内容をよく理解してから、本文をお読みになり据え付け工事をお こなってください。

この表示を無視して、作業を誤った場合に作業者が、またはその作業後の不具合によって使用 者が、死亡、重傷を負う可能性、または火災の可能性が想定される内容を示しています。 この表示を無視して、作業を誤った場合に作業者が、またはその作業後の不具合によって使用

者が、傷害を負う可能性や物的損害の発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例

△記号は注意を促す内容があることを告げるものです。

図の中に具体的な注意内容(左図の場合は一般的な注意)が描かれています。

○記号は禁止の行為であることを告げるものです。 図の中や近傍に具体的な禁止内容が描かれています。

◆記号は行為を指示する内容を告げるものです。 図の中や近傍に具体的な禁止内容が描かれています。

●据え付けや移動は、販売店又は据え付け工事業者が行ってください。 お客様ご自身で据え付けをされ不備があると感電や火災の原因になります。

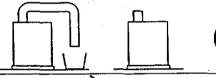


D据え付けは火災予防条例、電気設備に関する技術基準、電気工事は 指定の工事店に依頼するなど法令の基準を守って行ってください。



屋内排気禁止

屋内に排気すると、排ガスが室内に充満して危険です。 必ず屋外に排気してください。



)煙突を確実に接続

煙突を確実に接続し、しっかりと固定してください。風、振動、衝撃など で外れたりすると運転中に排ガスが室内にもれて危険です。





、注意

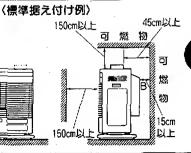
- ●次の場所には据え付けない 火災や予想しない事故の原因になります
 - ・水平でない場所、不安定な場所
 - ・不安定な物をのせた棚などの下
 - ・可燃性ガスの発生する場所又はたまる場所
 - ・燃焼に必要な空気を取り入れる空気取入口 のない場所又は換気のおこなえない場所
- 付近に燃えやすいものがある場所
- 階段、避難口などの付近で避難の支障とな る場所
- ・防火対策をしていないマントルピース
- ・温室、飼育室など人のいない場所

●可燃物との距離を離す

- ・ストーブ及び煙突から周囲の可 燃物までの離隔距離は火災予防 条例で規定されています。図の ようにしてください。
- ・ストーブは付属の置台の上に据 え付けてください。

1. A · B寸法は、20cm以上、 15cm以上と示しています が、煙突と可燃物との距離 (45cm以上)でも規制されます。保守・点検も考慮し、可燃物との距離が長くなる ように設置してください 遮熱板を取り付けない場合

20cm以上 45cm以上 Ō 燃 遮熱 は、側面との距離を30cm 以上離してください。

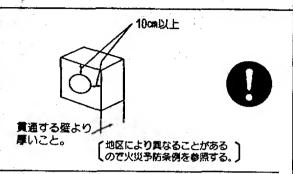




注意

●家屋貫通部の注意

- ・煙突が可燃性の壁などを貫通する部分は必ずめがね石を使用してください。
- ・小屋裏、天井裏などにある部分は金属以外の不燃材料で防火上 有効な被覆をおこなってください。
- ・可燃性の壁・天井・小屋裏・天井裏などを貫通する部分及び、 その付近では煙突の接続はしないでください。



●煙突の固定

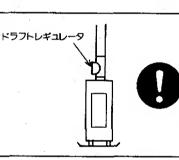
- ・煙突は、風や振動などで倒れないよう支え金具や支え線などで固定してください。
- ・煙突は、1.5~2mおきに固定金具で固定し、自重を支える部分は支え又は、吊り金具で堅固に支持してください。



●ドラフトレギュレータの取り付け

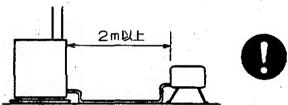
煙突の引き(ドラフト)が強いと燃焼不良が発生します。 次の煙突設置の場合は必ず、ダブルドラフトレギュレータ(別売品DR-1) を取り付けてください。

- ・集合煙突に接続する場合・標準寸法以上に立ち上がりが高い場合
- ・風が強くて炎が沈むような場合



●油タンクとの距離を離す

- ・油タンクは、ストーブとの間に防火上有効な壁などが無い 場合は、2m以上離してください。
- ・ **屋内の床置式の油タンクは、畳やじゅうたんの上は避け、** 不燃材の床上に据え付けてください。



●ゴム製送油管の屋外使用禁止

ゴム製送油管は屋外で使用しないでください。ひび割れを生じて油もれの原因になります。



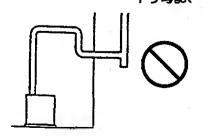
●煙突の点検

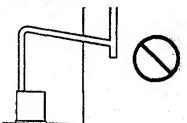
据え付けが終わったら、もう一度点検してください。 次のような取り付けは、危険であったり、不完全燃焼をおこすおそれがあるので、必ず修正 してください。

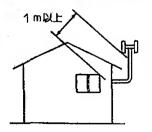


・下り勾配、下向き曲がり禁止











梱包箱には、次の付属品が入っていますので確認してください。

部品名	個数	用 途
台	1	ストープの下に敷く
本体固定金具(ねじ2個)	2	ストーブと置台の固定
ゴム製送油管締付パンド	2	ゴム製送油管接続部の締付け
遮 熱 板	1	ストーブから側面可燃物までの離隔距離が短い場合、前面ガードに取り付ける
取扱説明書	1	お客様用ストーブ取り扱いの説明書

3.据え付け

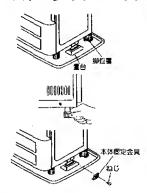
据え付け場所の選定

据え付けについては火災予防条例、電気設備に関する技術基準など法令の基準があります。24~25ページの「特に注意していただきたいこと(安全のために必ずお守りください)」をお読みになり、販売店又は据え付け業者とよくご相談してください。また、「標準据え付け例」については、24ページ、また、「煙突の取り付け」については27~28ページを参照してください。

据え付け方法

■胃台の取り付けと水平調節

ストーブの下には必ず置台を使用し、ストーブを水平にし、必ず置台と固定してください。



- 1. ストーブの後側の調節脚が置台の脚位置(2カ所)に、一致するように設置してください。
- 2. 水平器を見ながら4個の調節脚を調節してストーブを水平に据え付けてください。

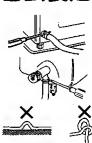


3. 本体固定金具をストーブの側面から、置台の引っかけ部に差しこみ、付属のねじでストーブに固定してください。固定は、両側面2カ所です。

■油タンクの組立てと据え付け(別売品)

- ●組立ては油タンク付属の取扱説明書にしたがっておこなってください。
- ●油タンク油面はストーブ本体設置床面より高さを30cmから2m以内で設置してください。
- ●油タンクの設置、取り扱いについては、各地区の火災予防条例にしたがってください。

■ゴム製送油管の取り付け方



- ●ゴム製送油管にゴム製送油管締付バンドをはめてから、油タンクとストーブのゴム管口に 十分押しこみ、ゴム製送油管締付バンドで強く締め付けてください。
- ●ゴム製送油管の途中が山形になったり、もつれたりしていますと、空気がたまって灯油が 流れないことがあります。平になるように直してください。

■金属配管(鋼製送油管)施工の場合の注意

●定油面器へのごみの侵入を防ぐため、配管工事終了後、ストーブと接続する前には必ず配管内に灯油を流して切粉・ ごみなどを取り除いてください。

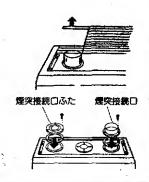
圖電気配線

- ●テレビやラジオから1m以上離してください。
- ●電源プラグは、必ず適正配線された単相100Vのコンセントに差しこんでください。
- ●運転時の電源が90V以下及び、110Vを超える場合は、故障の原因になることがあります。 この場合は、電力会社の指定工事店に依頼して、対策してください。

■煙突の左右を変更する場合

煙突の左右を変更する場合は、次のようにおこなってください。

- 1. 上面ガードをはずしてください。
- 2. 煙突接続口を固定している3本のねじをはずし、中のパッキンを損傷しないように煙突接続口をはずしてください。
- 3. 煙突接続口ふたを固定している3本のねじをはずし、中のバッキンを損傷しないように煙突接続口ふたをはずしてください。
- 4. 組込みは逆の要領で組みかえてください。





4.煙突の取り付け

■煙突の径

●煙突は直径106mm (3寸5分)を使用してください。

■横引き、立ち上がりの標準寸法

- ●煙突の立ち上がり、横引きの標準寸法は、立ち上がり約3.6m(4本)、横引き約1.8m(2本)です。 横引きが標準寸法より長くなる場合は、その長さの1/2を立ち上がりに追加してください。 (結露予防のため、煙突の横引き長さはできるかぎり短く、2m以内にしてください。)
- ●屋外の立ち上がり部の下端には、水抜きをつけて雨水が入るのを防いでください。
- ●横引きは10分の1以上の上り勾配になるようにしてください。
- ●横引きはできるだけ短くし、ベンド(エビ曲)は3個以下になるようにしてください。また、露受けアダプター(別 売品)などの取り付けもご検討ください。工事店とよくご相談ください。
- ●1本の煙突を他のストーブなどと共用することは避けてください。燃焼が悪くなります。

■煙突先端(トップ)の位置

- ●煙突トップは、屋根面から垂直距離60cm以上離してください。
- ●煙突トップから水平距離1m以内に隣接家屋などの軒があるときは、ざらにそれより、60cm以上離してください。
- ●窓などの開口部からは1m以上離してください。
- ●煙突トップの位置は建物・立木などの状態をみて、あらゆる方向の風が通り抜ける位置にしてください。

■トップの形状

●煙突トップには、逆風防止のための「傾斜H型トップ」を取り付けてください。

■ドラフトレギュレータ (別先品) の取り付け

● 注意 煙突の引き (ドラフト) が強いと燃焼不良が発生します。

次の煙突設置の場合は必ず、ダブルドラフトレギュレータ(DR-1)を取り付けてください。

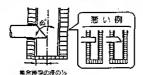
- ●集合煙突に接続する場合 ●標準寸法以上に立ち上がりが高い場合
- 一●風が強くて炎が沈むような場合



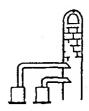


■集合煙突を利用する場合のご注意

●集合煙突に差しこむ 先端は右図のように してください。



●2つ以上のストーブを使用 するときは、横引部分の長 い方を上にしてください。



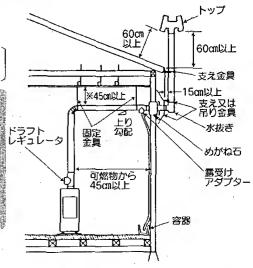
●集合煙突を使用する場合は、設置方法などについて必ず専門業者にご相談してください。

■煙突の取り付け図

煙突の先端から水平距離 1 m以内に建物の軒がある場合は、その軒から60cm 以上高くすること。煙突の先端から 1 m以内に建物の開口部(窓)がないこと。

- ●XETTEL 理学/ALLDE: Sm在E26.BEB!Schilt.
- ●無限は、各定を見で1.5~2の制度に固定すること。
- ●設置の場所は当該地区の火災予防条例にしたがってください。
- ●風の強い地域では、必ず、ドラフトレギュレータを駆り付けてください。
- ●結構水が出る場合には、無袋けアダプターを取り付け都出した結婚水は、 容器に受けてください。

【結晶予防のため、煙突の機引き長さはできるかぎり始く、2元以降にしてください。】



■結露水の処理

●煙突の横引き部に結露水が出る場合は、別売の露受けアダプター(USB-1)又、集合煙突の凍結予防には集合煙突 凍結防止ヒータ(USB-3)をご使用ください。販売店にご相談ください。

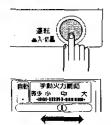
5.試運転

試運転は使用者とごいっしょに必ずおこなってください。

■運転準備

- 注意 電源プラグをコンセントに刃の根元まで確実に差しこんでください。
- ●油タンクに給油し、送油経路の空気抜きをしてください。
- ●送油経路やストーブより油もれがないか確認してください。
- **●安全装置をセットしてください。〔定油面器リセットレバー(黒色)を左方向に止まるまで押してください。〕**
- ●タイマー運転になっていませんか。

■運転

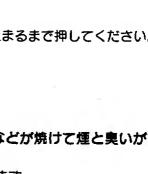


- 1. 運転スイッチを押して「入」にしてください。
- ご注意 初めてお使いになるときは、耐熱塗料などが焼けて煙と臭いがでます。 窓をあけて部屋の換気をしてください。
- ●3~4分間の予備燃焼が終わると本燃焼に切りかわります
- 2. 異常がなければ、火力調節つまみを「微少」~「大」に設定してください。
- ●炎の状態は、青い炎の中にいくらかの黄色い炎(赤火)がまじっても異常ではありません。

■消火の手順



- ●運転スイッチを押して「切」にしてください。運転ランプが消灯します。燃焼室が冷却すると自動的に燃焼用送風機が停止し、時刻表示以外のすべてのランプが消灯します。
- **●正常運転しない場合は、19~20ペーツ(故障・異常の見分けたと影響方法)を参照してください**。
- ●長期間の保管後、再び設置する場合も「拡張板」の手順にしたがり、拡張転をおこなってください。





MEMO



お客様ご相談窓口一覧表

修理サービスや製品についてのご相談は機種名をご確認の上、お買いあげの販売店または下記のご相談窓口にご依頼ください。

ご転居やご贈答品などでお困りの場合は、下記のお近くの窓口にご相談ください。名称、所在地、電話番号は、変更する場合がありますのでご了承ください。

北海道地区	图 館 営業所 函館 化多二烯 医二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	市台石区平和通16丁目南1-19 市白石区米里3条2丁目6-25 市西枯梗町21-2 市東加川南1条2丁目2-5 市西12条南1丁目30-1 市花棚町4-17。	〒003-0028 〒003-0875 〒041-0875 〒041-08262 〒080-0022 〒085-0038	TEL(011)864-0440(代表) TEL(011)879-2121(代表) TEL(0168)48-6070(代表) TEL(0166)37-2330(代表) TEL(0155)36-7518(代表) TEL(0154)24-4191(代表) TEL(0157)26-2103(代表)	FAX(011)863—3154 FAX(011)871—2000 FAX(0138)48—6080 FAX(0166)37—2338 FAX(0155)35—7510 FAX(0154)24—0451
東北地区	青森 かけっぱい かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かん かんしゅう かん	市美芳町9-1-30 市古館1丁目12-38 市古館1丁目12-38 市京中央4丁目4-18 市京外旭川三井川109-1 市売市4丁目4-7 市田園1-2-1 市田園1-2-1 市門2-1-42 市水沢工業団地4丁目79	₹090-0064 ₹030-0946 ₹030-0946 ₹010-0917 ₹010-0802 ₹031-8073 ₹036-8086 ₹036-8086 ₹020-0823 ₹020-0823 ₹023-0002	TEL(0157)262103(代表) TEL(017)7428255(代表) TEL(017)7432971(代表) TEL(018)8645671(代表) TEL(018)8645219(代表) TEL(0178)245289(代表) TEL(0172)283910(代表) TEL(0172)26-4770(代表) TEL(019)6224791(代表) TEL(019)6040281(代表) TEL(0197)22-4155(代表)	FAX(0157)26-2107 FAX(017)742-8275 FAX(017)743-6741 FAX(018)864-8468 FAX(018)864-5760 FAX(0172)28-0191 FAX(0172)29-1133 FAX(019)622-5244 FAX(0197)22-4452
	加合サービスセンター 知合? 部 山 営 業 タ 所 郡山市 郡山サービスセンター 郡山市 会津サービスセンター 会業を 山 形 営 業 リ 山 形 に サービスセンター 山 形 に 田 田 ド サービスセンター 田 形 に	市宮城野区日ノ出町1-7-32 市宮城野区日ノ出町1-7-31 市市園田1-51-9 市安積町荒井字線子東30-1 曽松市門田町東久字竹之元855-10 市東青田3-6-28 市兼町田1-183-1	〒983-0035 〒983-0035 〒963-8033 〒963-0111 〒965-08423 〒990-2423 〒990-2423 〒998-0103	TEL(022)235-3181(代表) TEL(022)783-1791(代表) TEL(024)938-2240(代表) TEL(024)947-4654(代表) TEL(024)26-3211(代表) TEL(023)642-3255(代表) TEL(023)631-7381(代表) TEL(023)631-7381(代表)	FAX(022)236—8810 FAX(022)783—1792 FAX(024)938—3021 FAX(024)946—7651 FAX(024)246—3216 FAX(023)642—3254 FAX(023)631—7391 FAX(023)431—0581
関東地区	東京サービスセンター 東京都	郡北区豊島8-4-8 郡北区豊島8-4-8 市笠原町653-2 市電塚新田95-5 たま市北区吉野町1-332-6 は市谷田邨6788-19	〒114-0003 〒114-0003 〒310-0852 〒270-2222 〒331-0811 〒305-0861	TEL(03)3927-1151(代表) TEL(03)3911-1131(代表) TEL(029)241-2172(代表) TEL(047)312-8330(代表) TEL(048)651-1231(代表) TEL(029)839-5325(代表)	FAX(03)3927-1160 FAX(03)3927-1130 FAX(029)241-4268 FAX(047)312-8338 FAX(048)651-6370 FAX(029)836-1913
*	横浜・支店横浜市 横浜サービスセンター 横浜市 立川 営業 所立川市 立川サービスセンター 立川市	市产塚区原著4丁目7-13 市产塚区原著4丁目7-13 市西砂町1-66-13 市西砂町1-66-13 東中巨厚郡昭利町西条2491-2 東中巨厚郡昭利町西条2491-2 東中巨厚郡昭利町西条2491-2	#245-0063 #245-0063 #190-0034 #190-0034 #409-3866 #409-3866	TEL(045)852-4008(代表) TEL(045)852-4802(代表) TEL(042)531-6771(代表) TEL(042)531-4271(代表) TEL(055)268-1568(代表) TEL(055)268-1568(代表)	FAX(045)852 - 5540 FAX(045)852 - 4818 FAX(042)531 - 0496 FAX(042)531 - 6776 FAX(055)268 - 1569 FAX(055)268 - 1571
	高 崎 支 店 高崎市	市問題町西1-3-22 市問題町西1-3-22 吉市築瀬町2313 宮市乗瀬町2313 古高林東町2375		TEL(027)361-4806(代表) TEL(027)363-8955(代表) TEL(028)632-5105(代表) TEL(028)632-5180(代表) TEL(0276)38-6571(代表)	FAX(027)361-9139 FAX(027)364-3228 FAX(028)632-5205 FAX(028)610-4607 FAX(0276)38-5508
信越· 北陸地区	三条サービスセンター 三条部 東 営 業 所 長野野 島野 サービスセンター 新瀬 長野野 サービスセンター 所 長野野 は 党 単 所 原野 は 単 所 加速 で サービス センター かいき は サービス センター かいき は サード かいき かいき は サード かいき は サード かいき は サード・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	市曲渕3-2-15 市曲渕3-2-15 市土湾1-6-41 市大豆園5312 市大豆園5312 市大百々1-12-1 市笹賀大久保原7852	+955-0864 +955-0864 +950-0855 +7381-0022 +381-0022 +944-0001 +7399-0033	TEL(0256)32-2126(代表) TEL(0256)32-2129(代表) TEL(025)286-9131(代表) TEL(026)221-5111(代表) TEL(026)221-5111(代表) TEL(0255)73-7511(代表) TEL(0265)73-7511(代表) TEL(0263)26-0051(代表)	FAX(0256)35-8519 FAX(0256)32-2137 FAX(0256)32-2137 FAX(025)286-3313 FAX(026)221-0039 FAX(026)221-1039 FAX(0255)72-5696 FAX(0263)25-9961
	金沢サービスセンター金沢市・富山市 営業所 無外が	市駅西新町1-1-25 市駅西新町1-1-25 市田中町2-3-15 市和田東1-607	〒920-0027 〒920-0027 〒930-0985 〒918-8237	TEL(076)260-0567(代表) TEL(076)260-0038(代表) TEL(076)444-0567(代表) TEL(0776)23-0567(代表)	FAX(076)260-0775 FAX(076)260-0738 FAX(076)444-0611 FAX(0776)23-0580
東海地区	名名古屋サービスセンター 名名古屋サービスセンター 名名古屋サービスセンター 新阪 単常 一	室市港区入場1-1903 室市港区入場1-1903 市市教河区場址2丁自15-30 市六朱爾2-7-8 高茶屋3-29-38 市西惟路888-1 市大平町沢源49	〒455-0803 〒455-0803 〒422-8034 〒500-8358 〒514-0819 〒410-0303 〒444-0007	TEL(052)383-3330(代表) TEL(052)384-5670(代表) TEL(054)238-0005(代表) TEL(058)268-7555(代表) TEL(059)234-8471(代表) TEL(056)968-6210(代表) TEL(056)968-6210(代表)	FAX(052)381 - 1266 FAX(052)381 - 5244 FAX(054)238 - 0006 FAX(054)238 - 0006 FAX(058)268 - 7550 FAX(059)234 - 8472 FAX(055)968 - 6212 FAX(0564)25 - 1726
近畿· 四国地区	大阪サービスセンター 吹田が 高が下 校 都 戸 営 営 業 所 所 彦を行 を を と	市南金田1-8-47 市南金田1-8-47 市今里町1-8-5 市代見区竹田段ノ川原町70-1 市西区核吉5-132 市正法寺町南出78 山市荒河東町68	T564-0044 T564-0044 T760-0078 T612-8414 T651-2133 T522-0024 T620-0061	TEL(06)6380-2111(代表) TEL(06)6386-5670(代表) TEL(087)835-1711(代表) TEL(075)643-2002(代表) TEL(078)922-2431(代表) TEL(0749)24-6239(代表) TEL(0773)22-0827(代表)	FAX(06)6386-7262 FAX(06)6386-5588 FAX(06)7835-0160 FAX(075)643-0870 FAX(078)922-2438 FAX(0749)26-2116 FAX(0773)23-7592
中国地区	米 子 登 業 所 光学	市安佐南区祇園3-27-20 市安佐南区祇園3-27-20 市後日35-103 市自久美町235-1 市徳山守一ノ井手5631-4	〒731-0138 〒731-0138 〒700-0976 〒683-0035 〒745-0882	TEL(082)871-3310(代表) TEL(082)871-3315(代表) TEL(086)243-7751(代表) TEL(0859)33-8157(代表) TEL(0834)22-5567(代表)	FAX(082)871-3306 FAX(082)871-0272 FAX(086)243-7191 FAX(0859)23-0709 FAX(0834)22-5589
九州地区	福岡サービスセンター 福岡市 北 カ 州 労 業 所 北カ	市博多区東比思2-2-40 市博多区東比思2-2-40 州市小鹿北区委52-6-4 島市由上7-16-5 市尾/上1-11-12 県西彼軒部時津町左底鄉浜田74-1 市裏島3-59-2 市三佐1-19-7	#812-0007 #812-0007 #803-0828 #890-0034 #862-0913 #851-2106 #860-0032 #870-0108	TEL(092)474-5771(代表) TEL(092)474-6001(代表) TEL(093)592-8611(代表) TEL(099)281-1321(代表) TEL(096)367-7361(代表) TEL(095)882-7710(代表) TEL(095)892-1680(代表) TEL(097)523-5161(代表)	FAX(092)474-5775 FAX(092)474-6414 FAX(093)592-8666 FAX(099)281-1252 FAX(096)369-6323 FAX(095)882-7767 FAX(0985)25-0685 FAX(097)523-5162
沖縄地区	沖縄、営業、所、室野港	着市宇地泊738 サイド・パーク102	∓901-2227	TEL(098)897—5677(代表)	FAX(098)89?-5679

03505002

本社・工場 三条市東新保7-7 〒955-8510 TEL(0256)32-2111(大代表) 柏崎工場 柏崎市宝町2-58 〒945-0817 TEL(0257)23-5175(代表) 長岡工場 長岡市下条町倉ノ浦1069 〒940-1146 TEL(0258)22-2121(代表)